



Contact : [confluencetibetaines@gmail.com](mailto:confluencetibetaines@gmail.com)



## Journée culturelle du Tibet 2019

བོད་རིག་གཞན་གྱི་དུས་ཚོད།

Vendredi 10 mai 2019 de 11h30 à 18h

Entrée libre, gratuite et sans inscription

ལྷོ་ལྷ་ཡུ་པའི་ཚེས་ ༡༠ གཟའ་པ་སངས།  
ཚུ་ཚོད་ ༡༡:༣༠ བཟའ་ཉི་མའ་དུ།  
རིན་མེད།

INALCO – Pôle des Langues et Civilisations  
65 rue des Grands Moulins, 75013 PARIS



Bibliothèque François Mitterrand

## Auditorium :



**11 h 45 – 12 h 00**

Mot de bienvenue.

**12 h 00 – 14 h 00**

Projection du film *Digital Dharma : One Man's Mission to Save a Culture* de Dafna Yachin (États-Unis, 2012, 1h30, VOSTA).

**14 h 15 – 14 h 45**

Présentation par Françoise Robin (Inalco) de sa traduction du roman *Tempête rouge*, de Tsering Dondrup, parue aux éditions Philippe Picquier en 2019.

**15 h 00 – 17 h 30**

Projection du film documentaire inédit *On the Road through Tibet* de Vladimir Sis (Tchécoslovaquie, 1956, 1h, VOSTA), suivie d'une présentation par Lubos Belka (Université Masaryk, Brno, Tchéquie).

**17 h 30 – 18 h 00**

Concours avec des lots à gagner : « Pensez-vous vraiment connaître le Tibet ? » Jeu concours, sous forme de QCM, présenté par Olivier Masseret, chercheur indépendant, qui documente l'histoire des liens entre le Tibet et la France en prévision d'un ouvrage à paraître.



## Salle 3.26 :

**12 h 30 – 13 h 30**

Atelier de comparaison des langues tibétaines (tibétain



standard, Dzongkha, Amdo) par Françoise Robin (Inalco).

**14 h 30 – 15 h 30**

Initiation à la langue tibétaine standard animée par Camille Simon (Université d'Heidelberg), linguiste et spécialiste du tibétain.

**16 h 30 – 18 h 00**

Présentation du nouveau jeu tibétain མོན་མི་ལུ་རྒྱུ། (« la Lignée de Thonmi ») par son inventrice, Helen Koch : un jeu de 115 cartes très amusant pour pratiquer votre connaissance du tibétain !

*La connaissance de l'alphabet tibétain est un pré-requis.*

*Exemplaires en vente au prix d'impression.*

## Hall du 2<sup>e</sup> étage :

**11 h 30 – 14 h 30**

Vente de plats traditionnels tibétains par le restaurant « Le Bar à Momos » : momos (raviolis tibétains), yaourt à la tsampa (farine d'orge grillée), thé tibétain salé ou sucré.

Vente de livres des éditions l'Asiathèque, de numéros du journal *Le Courrier du Tibet*, et du roman *Tempête rouge* (éditions Ph. Picquier).

*La vente se poursuit au foyer devant l'auditorium de 14 h 30 à 18 h.*

